

Contents

Introduction: 'Making Bones Sing' ix

TALES OF THE GERMAN IMAGINATION

Part One

<i>The Singing Bone</i>	The Brothers Grimm	5
<i>Hansel and Gretel</i>	The Brothers Grimm	8
<i>The Children of Hameln</i>	The Brothers Grimm	16
<i>The Sandman</i>	E. T. A. Hoffmann	19
<i>Rune Mountain</i>	Ludwig Tieck	54
<i>St Cecilia or the Power of Music</i>	Heinrich von Kleist	76
<i>Peter Schlemiel</i>	Adelbert von Chamisso	88
<i>The Marble Statue</i>	Josef von Eichendorff	144
<i>Descent into the Mines</i>	Heinrich Heine	185

Part Two

<i>My Gmunden</i>	Peter Altenberg	193
<i>The Magic Egg</i>	Mynona (aka Salomo Friedlaender)	195
<i>A New Kind of Plaything</i>	Mynona (aka Salomo Friedlaender)	200
<i>The Seamstress</i>	Rainer Maria Rilke	205

<i>The Island of Eternal Life</i> Georg Kaiser	213
<i>In the Penal Colony</i> Franz Kafka	217
<i>The Kiss</i> Robert Walser	246
<i>The Blackbird</i> Robert Musil	248
<i>The Lunatic</i> Georg Heym	265
<i>A Conversation Concerning Legs</i> Alfred Lichtenstein	278
<i>The Onion</i> Kurt Schwitters	281
<i>A Raw Recruit</i> Klabund (aka Alfred Henschke)	289
<i>The Time Saver</i> Ignaz Wrobel (aka Kurt Tucholsky)	291
<i>The Tattooed Portrait</i> Egon Erwin Kisch	295

Part Three

<i>The Experiment or the Victory of the Children</i> Unica Zürn	309
<i>The Dandelion</i> Wolfgang Borchert	314
<i>Shadowlight</i> Paul Celan	328
<i>The Secrets of the Princess of Kagran</i> Ingeborg Bachmann	331
<i>Conversation</i> Jürg Laederach	338
The Tales and their Authors	347
Acknowledgements	359